

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

金源利記

通誠營正字號九龍

明商標不致誤

華陀商標

來買者俾
知有得為
憑以分別
真偽而設

上等油米雜貨蘇杭炮竹絃索磁器
竹器絲髮布疋鞋襪批發特別相宜

其館中西著名巨字號及丸散膏丹名目太多不能盡錄

貼我人面
鮮明藥水朱生柱
正清香虎皮肥
法製蛤蚧大補膏
大雄二翅寶丸散
秘樹南各項丸散
妙生堂各項丸散
謙樹術的羌凡散
萬地中與時連凡散
米中假使連凡散
劉詠齋朱衡衛生丸
陳子恆千金益壯散
運喜堂八寶益壯散
紋園口兒科回春丹
康陽修室安胎丸
盧楊修室安胎丸
諸山樓婦科養坤丸
保滋堂珠珀保嬰丸
保滋堂各項丸散
梁和昌萬應保安丹
區凡和興種子丸
黃中瑞神科三遺丸
盧蘇葛萬應于時茶
梅查當萬應金露茶
奇和堂萬應甘藷茶
麗芝原百珍太乙膏

名偉為
獨足館牽仲仙寶丸
馬首各埠丸散
上海廣九兩六神丸
何明仁神效紅丸
天壽堂神效婦科丸
何曉利戒煙止咳丸
李都同仁大皮膏
華聯合濟大眼丸
馮了性通風膏
黃草藥味如如意丸
陳草藥味如如意丸
龍觀濟萬應琥珀膏
朱炳昌赤腳大仙丸
張希蘭萬應于時茶
油銀巷萬鶴白鳳丸
某祖傳萬應止血丸
利潤軒代復止瀉丸
廣善仁三蛇藥物
同協善各名病藥方
廖伯英馳名久咳丸
某萬應各種約油
施德之精治癰疽水
沈倫的牙痛油丹
甄宜堂乾毛銀和丸

別設
李鹿鼎堂保海丸
張財信寶丸散
日行洋堂追風膏
謝佑堂千金金匱
滄山山藥膏丸散
張南安堂回春丸
聖和堂各種約品
梁培基參茸丸散
高老氏養生寶貴散
王君仁谷妙草早孕
馮寶善堂眼目的各款
李顯賢堂花柳約品
陳順南粉化柳約品
林廣濟二重丸散
仁壽堂萬應解毒丸
佛光莊萬應仁和果
陳錦祖機堂痘種散
吳可觀靈驗保坤丹
義一堂催乳的水
養生堂調經約水
蔡士芳二蛇紅胡椒
陳含虛降糖通體丸

外充己
梁榮源眼科聖藥水
保心安油及調乳
羅臣氏各樣約品
蘇氏蓮各埠丸散油
宋坦漢天下加丸
清涼丸大便下血丸
翁萬基堂止咳丸
贈
萬乃生大自來精
內國堂一洗救急眼
黃輔射神應膏
蘇蘭南厚膠膏
利群軒外科解毒水
廣生堂打丸
河南大船提貨膏
腎花軒萬應驅蟲膏
生堂除女寶膏
痘皮陳年各款丸
太和同益雙丸
公都劉猴打丸散
加功的跌打膚水
北順遠堂脚氣丸散
育齊品牛頭痛水
榮祥民眼約各丸散
棉權宗化的品

諸君光顧賜勝歡迎
林春星堂發行丸
張雲龍回春丸
賴勤廷成膏丹
鮮古堂各款丸
衛生打掃普膏
定安民各樣約品
萬應生各樣約品
世堂選上各款約品
瑪是堂調經丸散
水費堂調經丸散
大富街打蠟油丸
司各脫乳白鯊魚油
五洲藥房各樣約品
物品當萬應丸
六零元花白的小
山打地媽丸丸散
鶴麟堂健骨助筋丸
陳文閣花露水
林文閣花露水
曾百福止咳丸

德和匯兌公司常有金銀便換
接滙香港順利四邑香山各都
錢銀信送到府上妥當兼快捷回

本店特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾無美不備所有製造金器首飾均印青本底字號永遠包換如假奉回原價双倍決不食言以昭信用今由唐山購到大帮珍珠玉器珍奇古董並售著名公司各式大小鐘錶鑽

石 文房用 實石 具化裝香 品電器鏡架 留聲機器各種 俱全取價從廉如 蒙光顧定當克己鋪 雲高華埠片打街東門 牌七十一號開張電話詩 磨三三九六 金源主人啟

KAM YUEN CO. LTD.

71 PENDER ST E. PHONE SEY 3396-VANCOUVER B.C. CANADA.

[illegible]

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

▲有自由車者注意

▲有自由車者注意

自由○者交通之利也○然自亞巴○轉官爲吃虧而立巴○輪之發售又繼爲
西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣爲西商攫去本鐵行有鑒于
此特向美國 (FIRE STONE) 比亞士頓公司購來太幫立巴○輪爲售業稅利
權于萬一況該公司之立巴○輪久爲用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公
司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變爲廢物如
用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇孰輕孰重諸君自有明判而且本
鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立
銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞富注
意焉 (○代車)

(仔 鎚)

(手鋸)

亦宜購此物帶歸誠爲
吾友官約者言一家買
埋兩家者

(斧 鐵)

(大鋸)

(大鋸)

▲本鐵行現有大帮(杆人) (樹仔) 嘜大小厨刀發售

MING WO HARDWARE CO

23 Pender Street East Vancouver, B.C.
▲電話 (時摩) 七〇四 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

正集 球震名藥良柳花身補局藥湖鏡 美洲

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2226 SAN FRANCISCO CALIF U.S.A.

此丸專解花柳百病無論花柳惡毒初起諸毒而起紅印紅粒全身痒癢似虫行蟻咬或因前染花柳誤服寒涼過度傷寒敗血而夾有風濕骨痛四圍流走均服此丸包能搜除淨盡毒由大小便而出無傷身聲壽絕嗣之憂更宜以扶元配合八寶解毒之聖藥令服者內毒既清而元神進暢誠為搜毒之聖丹有發背癰疽無論男女老幼強弱可服無碍此丸出世隨胞購服成頑奇功本醫生所製膏丹丸散將選用最珍貴藥品製煉成丸下特秘方真傳精工實料心存普濟非圖射利如有偽方偽藥棍騙群衆天誅地滅或有假冒漁利男盜女娼

五寶鹿肥健陽久戰丸 每盒五元

蓋天地之造化各具陰陽之特體配合一事亦人所不免倘無精陽助陽之藥以濟其妙用不獨先天不足陽痿不舉之症亦少缺憾雖欲女有情使牛無力豈非人生一大憾事也本醫生不惜工本專用五鞭鹿胎為主加以參茸烏雞配合滋陰補腎壯陽助氣血大虧購服此丸立建奇功常服可免病弱自體自然雄壯返老還少之功效也

鹿肥壯陽丸 每盒四元

主治腎虧氣血兩虛精神短少腰脊刺痛耳鳴眼花腰酸軟膝上過苦勞傷筋骨遺精冷洩遺精血下元寒冷陽事不舉舉而不堅堅而不久久而無力神即見此丸即謝婚合無期此清大中之濁多也本醫生情篤仙傳氣察陰陽窮天地造化之原獨取女交歡之妙精選良藥製成此丸神效立見每盒四元

久服能精益壯補血氣壯筋骨如鐵且能破房事因房事功破可重還元帥有餘勇投機投機無所不顧下馬即雄子亦不肯收兵故凡嬌女無不願服之即能健力而耐房戰散情而妙捷至無倫何服之即能健力而耐房戰散情而妙捷至

立止白濁刺痛丸 每樽二錢

白濁之症得因宿垢留滯而成蓋有醫者誤用藥道之藥一中其毒害不勝言本醫生獨得秘方按法製成強性平中和收效極速有壽必嗣百病消除凡患白濁黃濁赤濁小便刺痛等症服此丸立建奇功立止白濁之仙丹也

寶號風濕骨痛丸 全料十元

參茸鹿肥壯陽丸 每盒五元

參茸四鞭補腎丸 每盒五元

參茸武溪衛生丸 每盒五元

參茸蛤蚧補血丸 每盒五元

立止夜夢遺精丸 全料五元

久流虛濁培元丸 每盒五元

花柳入骨搜毒丸 每盒五元

花柳立愈蒸毒丸 每盒五元

皮膚濕毒止癢膏 每盒二元

始創奇妙脫痔散 每樽二元

威疳消腫止痛散 每樽二元

奇效郵費其同也 各國山毛

醫生陳寶生